

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

**Primer período de sesiones ordinario
de la Junta Ejecutiva**

Roma, 21 - 23 de enero de 1997

INFORMES DE EVALUACIÓN

Tema 8 del programa

S

Distribución: GENERAL

WFP/EB.1/97/8

4 diciembre 1996

ORIGINAL: INGLÉS

INFORME DE LA DIRECTORA EJECUTIVA

Se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Por lo tanto, se ruega a los delegados y observadores que lo lleven consigo a las reuniones y se abstengan de pedir otros ejemplares.

NOTA PARA LA JUNTA EJECUTIVA

El presente documento se remite a la Junta Ejecutiva a efectos de información.

De conformidad con las decisiones adoptadas por la Junta Ejecutiva en su primer período de sesiones ordinario de 1996, acerca de los métodos de trabajo, la documentación que prepara la Secretaría para la Junta es concisa y se centra en aquellos aspectos que facilitan la toma de decisiones. Las sesiones de la Junta Ejecutiva han de tener una orientación práctica y propiciar el diálogo y el intercambio de ideas entre las delegaciones y la Secretaría. La Secretaría no cejará en su empeño de impulsar estos principios rectores.

Por consiguiente, la Secretaría invita a los miembros de la Junta que deseen formular alguna pregunta de carácter técnico sobre este documento a dirigirse al personal del PMA que se indica a continuación, a ser posible con un margen de tiempo suficiente antes de la reunión de la Junta. Este procedimiento facilitará el examen del documento durante la sesión plenaria de la Junta.

Los funcionarios del PMA encargados de coordinar el presente documento son los siguientes:

Director de evaluación: W. Kiene tel.: 5228-2029

Oficial principal de evaluación: M. Latham tel.: 5228-2030

Para cualquier información sobre el envío de documentos para la Junta Ejecutiva, diríjense al Empleado de documentos y reuniones (tel.: 5228-2641).



1. La Directora Ejecutiva remite a la Junta Ejecutiva, para su examen, los informes de evaluación de tres proyectos, en cada uno de los cuales se hace hincapié en las diferentes facetas del valor de los alimentos para apoyar al desarrollo rural. De cada uno de estos tres estudios se derivan lecciones importante sobre la formulación, la organización y la gestión de esos proyectos.
 - a) En el marco del proyecto India 2303 (Ampl.2) - Desarrollo rural en la zona que se beneficia de las obras de riego de la cuenca del Krishna, Karnataka, se facilitan alimentos a los obreros que trabajan en los planes de riego en gran escala. Como sucede con otros proyectos de alimentos por trabajo en la India, éste se basa en un sistema de monetización de circuito cerrado, según el cual los trabajadores pueden optar por comprar alimentos subvencionados suministrados por el PMA con los jornales que perciben. Los fondos que se generan de esa manera se invierten en aumentar el bienestar económico y social de los habitantes más pobres de la zona del proyecto.
 - b) En el ámbito del proyecto Egipto 3214 - Acondicionamiento y colonización de tierras en la zona del gran embalse, se presta asistencia a los colonos pobres, sin tierra, asentados en una nueva zona de desarrollo basada en el riego en pequeña escala.
 - c) Con el proyecto Túnez 4783 - Asistencia al proyecto de desarrollo rural en las regiones montañosas del noroeste, se suministran alimentos a los campesinos pobres en el marco de un proyecto de desarrollo rural integrado, según el modelo de alimentos por trabajo en carreteras y en obras de conservación. Además, la ayuda alimentaria se utiliza para la capacitación y como incentivo por participar en las asociaciones de campesinos a fin de facilitar la introducción de nuevas técnicas agrícolas.
2. De los resultados obtenidos en las tres evaluaciones se derivan los factores comunes siguientes:
 - a) **aumento de la producción de alimentos:** sin lugar a dudas la ayuda del PMA ha contribuido a aumentar la producción local de alimentos;
 - b) **aumento de ingresos:** los proyectos han ocasionado un aumento de los ingresos de los participantes;
 - c) **selección de grupos:** todos los proyectos han recibido elogios por la apropiada selección de los grupos beneficiarios;
 - d) **seguimiento y evaluación (S y E):** los esfuerzos locales de S y E están dando buenos resultados pero hay que tratar de utilizar en mayor medida los resultados obtenidos para mejorar la formulación y la administración de los proyectos;
 - e) **participación popular:** en dos de los proyectos (India y Túnez) se hace hincapié en que las comunidades beneficiarias participen en la determinación de los elementos claves de las actividades del proyecto y en la planificación de las mismas, un ejercicio que ha sido elogiado en los estudios de evaluación por su aportación positiva para ajustar los objetivos del proyecto a las necesidades de la comunidad; y
 - f) **colaboración de los donantes:** en los estudios de dos de los proyectos se destaca la función del PMA como proveedor de ayuda alimentaria para complementar las contribuciones efectuadas por otros donantes (India - Banco Mundial; Túnez - Alemania, Banco Mundial y Unión Europea).
3. El éxito obtenido por los tres proyectos a la hora de llevar los beneficios a la mujer ha sido desigual. En la India, las mujeres han sido las principales beneficiarias de las raciones



de alimentos, así como de la inversión de los fondos generados gracias al proyecto. En Egipto, durante la formulación del proyecto no se contempló la participación activa de la mujer y los resultados efectivos de las actividades dirigidas a ésta han resultado desalentadores. En Túnez, a pesar de que en el programa de participación popular se tenía especialmente en cuenta la función de la mujer, el nivel real de participación en las actividades del proyecto fue muy escaso, aunque las mujeres pudieron beneficiarse considerablemente de la ayuda alimentaria dirigida a su familia.

